

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199
Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

OYAK Renault
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKIYE

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

LADIK

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu
Bursa - Tuerkiye

Country / Pays
Türkei

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu
Modugno (BARI)

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

Date / Date
10.05.2024

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 306663

6 Marks and numbers
Marques et numéros

7 Number of packages
Nombre des colis

8 Method of packaging
Mode d'emballage

9 Nature of the goods
Nature de la marchandise

10 Statistic number
No. Statistique

11 Gross weight kg
Poids brut kg

12 Volume m³
Cubage m³

Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7319611	P137271901	320100040R 2510000461-004	8	PC	1	Rack Renault DCT 300	728,800 548,800
7319612	P137271901	320108071R 2510000461-006	16	PC	2	Rack Renault DCT 300	1.457,600 1.097,600
7319613	P137271901	320103469R 2510002415-008	240	PC	30	Rack Renault DCT 300	21.864,000 16.464,000

Ref to Nr.9 Nom vol No 9	Fees label number Numéro d'opiquatura	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de transport			
				Reduction/Réductions			

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)

Container No:
Seal No:

Subtotal/Solde
Surcharges/Suppléments
Incidental expenses/Frais
Accessoires
Various/Divers +
Total to pay
Total à payer

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

20 Special agreements
Conventions particulières

Free / Franko
Not free / Non Franco **Free carrier**

21 Printed on
Établie à **Modugno (BARI)** **10.05.2024**

22 In name & per conto del mittente
MAGNA
Via del Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari) Italy
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

23 55AGM895
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre du transporteur

24 Goods received
Réception des marchandises
Date
on/le _____ 20__

Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

From			To			Palett sender / Expéditeur des palettes				Palett receiver / Destinataire des palettes			
			km			Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange
						Euro-pallet				Euro-pallet			
						Box pallet				Box pallet			
						Simple pallet				Simple pallet			

26 Carriers contractor

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

27 Off. Characteristic

Load capacity in KG

Used Gen Nr

National Bilateral EG CEMT

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

including

1 - 15

21 + 22

To be completed on the sender's own responsibility

ADI 06.07

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers
 including
 1-15
 21 + 22
 To be completed on the sender's own responsibility
 AD/06/07

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;"> Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach </div>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport International de marchandise par route (CMR)																										
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) OYAK Renault Organize Sanayi Bolgesi PK255 TR-16372 BURSA - TUERKIYE		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) LADIK LADIK NAKLIYAT ve TIC.A.Ş. Turgut Özal Mahallesi 1467/1 Cadde Astor İş Merkezi No:42 Kat 9 Daire 28/29 Bahkent / Y.mahallesi / ANKARA Tel:0312 396 01 86 Fax:396 01 31 HATTA V.D. 070033835																										
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu Bursa - Tuerkiye Country / Pays Türkei		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																										
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Magna PT S.p.A. Via del Ciclamini 4 70026 Modugno Place / Lieu Modugno (BARI) Date / Date 10.05.2024		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs																										
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 306663																												
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis																										
8 Method of packaging Mode d'emballage		9 Nature of the goods Nature de la marchandise																										
10 Statistic number No. Statistique		11 Gross weight kg Poids brut kg																										
12 Volume m ³ Cubage m ³		Total Boxes: 33																										
Total Wt. Kg/Net Wt. KG 24.050.400/18.110.400																												
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:		19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions Subtotal/Solde Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer																										
14 Reimbursement/Remboursement		20 Special agreements Conventions particulières																										
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco Free carrier		21 Printed on Etablie a Modugno (BARI) 10.05.2024																										
22 In nome o per conto del mittente Via del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) Italy Expéditeur		23 55AGM895 JJAGT90 LADIK NAKLIYAT ve TIC.A.Ş. Turgut Özal Mahallesi 1467/1 Cadde Astor İş Merkezi No:42 Kat 9 Daire 28/29 Bahkent / Y.mahallesi / ANKARA Tel:0312 396 01 86 Fax:396 01 31 HATTA V.D. 070033835 Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur																										
24 Goods received Réception des marchandises Date on/le _____ Date _____		25 Information to determine the tariff removal with border crossings <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>From</th> <th>To</th> <th>km</th> <th>Palett sender / Expéditeur des palettes</th> <th>Palett receiver / Destinataire des palettes</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet</td> <td>Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Number</td> <td>Number</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>No exchange</td> <td>No exchange</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Exchange</td> <td>Exchange</td> </tr> </tbody> </table>		From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes				Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet	Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet				Number	Number				No exchange	No exchange				Exchange	Exchange
From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes																								
			Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet	Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet																								
			Number	Number																								
			No exchange	No exchange																								
			Exchange	Exchange																								
26 Carriers contract Receiver confirmation / date / signature Driver confirmation / date / signature		27 Off. Characteristic Load capacity in KG Car Trailer																										
Used Gen Nr		<input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT																										



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: P137271901

Date: 10/05/2024

RECEIVER: Oyak K Montage / Organize Sanayi Bolgesi PK255 / TR- 16372 Bursa -Tuerkiye

DELIVERY NOTE 7319611 / 7319612 / 7319613 **Date:** 10/05/2024

INVOICE NUMBER: 530107232 / 530107233 / 530107234 **Date :**10/05/2024

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number : 2510002415-008; 2510000461-004; 2510000461-006

Customer Reference : 320103469R; 320100040R; 320108071R

QUANTITY: 264 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 33 pcs

GROSS WEIGHT 24.050,4Kg

NET WEIGHT 18.110,4Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7319613

DATE: 17.05.2024

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK Renault
Otomobil Fabrikalari AS
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKIYE
F03

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige
TELEPHONE:

DEPART LE: 10.05.2024

A: 18:38

ARRIVEE LE: 17.05.2024

A: 09:00

34781

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
HF-BDV DW5*007 H5H IT 712630	320103469R	240	PCE	MEM--1353	30	76415358 76445760	8	LR2F5NV1	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I François Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 21.864 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 30
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 55AGM895
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P137271901



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
A.P.I : FR CSP POE HH5
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX
FRANKREICH

Invoice no. / Date: 530107234 / 10.05.2024
Services rendered: 10.05.2024
Purch. ord. no.: P137271901
Purchase Date:
Supplier's no.: 00255661
Delivery no. / Date: 7319613 / 10.05.2024
Order no. / Date: 1082531 / 09.05.2024
Supplier Delivery Note: 0007319613
Customer no.: 10008099
Consignee: 30008122
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
OYAK Renault
Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice / Repeated Printout of 10.05.2024

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 21.864 KG Net weight 16.464 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Customer VAT-No: ESB72808710

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008		HF-BDV DW5*007 H5H				
	Customer material no. 320103469R Item 2						
		240 PC		1.277,21	EUR	1 PC	306.530,40
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
10.05.2024 / 530107234

Page
2

Total items			306.530,40
Value Added Tax	0,00 % Art. 8, par. 1, lett. b)	306.530,40	0,00
Final amount			306.530,40
Final amount in local currency EUR			306.530,40

Terms of payment: Up to 15.07.2024 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

MAGNA does not accept the RENAULT General Terms and Conditions of Purchasing for Parts and/or Services, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT and /or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the contractual conditions agreed in writing between MAGNA and RENAULT and /or associated companies.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy.

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

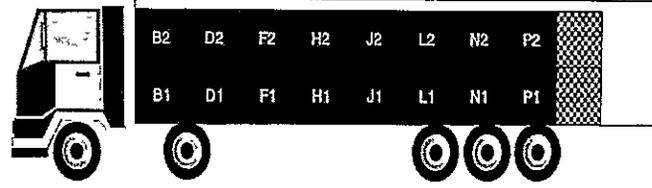
Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

IT Truck - P137271901

ÖYATK 10/08/2024

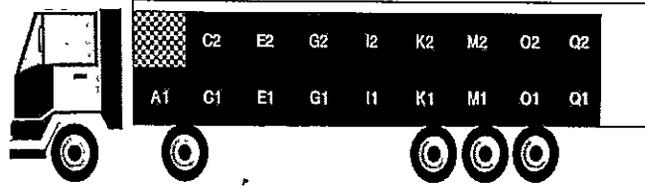
R



T



L



LADİK NAKLİYAT ve TİC.A.Ş.
Turgut Özal Mahallesi 1467/1 Caddesi
Astor İş Merkezi No:12 Kat:8 Daire 25/29
Batkent / Yenimahalle / ANKARA
Tel:0312 396 01 88 Fax:396 01 31
Kavza Y. No:076074335

Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m	19m	20m	21m	22m	23m	24m	25m
1609	1957	2145	2145	2145	2145	2145	2145	2145	2145	1957	1207	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
B1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320100040R	WR BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
B2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
C1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
C2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
D1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
D2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
E1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
E2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
F1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
F2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
G1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
G2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
H1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
K2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
N1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
N2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
O1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
O2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
P1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
P2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
Q1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
Q2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724